



## Câmara entrega Medalha de Ouro à Casa da Comarca de Arganil

# Boletim MUNICIPAL

Janeiro  
2020



Visit  
Arganil  
.pt

☎ 235 200 150

✉ geral@cm-arganil.pt

🌐 www.cm-arganil.pt

📌 /municipioarganil

infomail



## Câmara entrega Medalha de Ouro à Casa da Comarca de Arganil em dia de Aniversário



O ambiente foi de festa na celebração dos 90 anos da Casa da Comarca de Arganil, assinalado no dia 8 de dezembro. Associados e amigos tornaram pequena a sede daquela que se tem assumido ao longo de quase um século como a casa mãe das coletividades da Beira Serra em Lisboa.

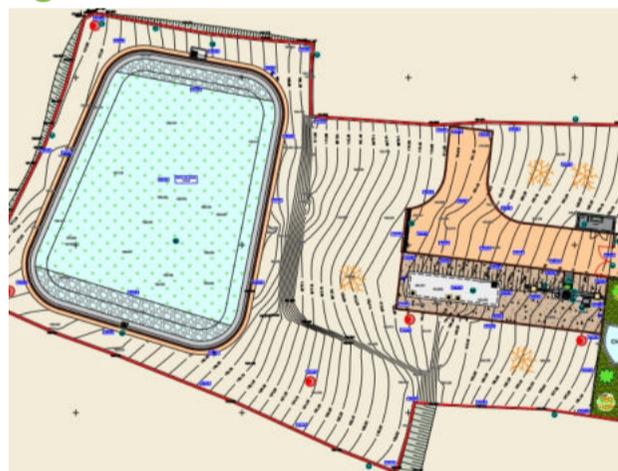
Num dia já por si de grande simbolismo, Luís Paulo Costa, presidente da Câmara Municipal de Arganil, entregou a Medalha de Ouro do Concelho a Carlos Manuel, atual presidente da direção, distinguindo e reconhecendo “o excecional trabalho da Casa da Comarca de Arganil em benefício das comunidades locais e do movimento regionalista, ao longo de praticamente um século”. Durante este que foi momento alto das celebrações, o autarca contou ao seu lado com

a Ministra da Coesão Territorial, Ana Abrunhosa, e com o presidente da Assembleia Municipal, Ricardo Pereira Alves.

Enaltecendo “o empenho e a dedicação que o atual presidente da direção tem colocado nesta sua missão de alimentar e manter bem vivo o regionalismo”, Luís Paulo Costa relembrou os timoneiros da Casa da Comarca de Arganil que fizeram nascer e crescer em Lisboa a alma arganilense e que, movidos pela paixão e inquebrável ligação às raízes, se empenharam em tornar a sua terra melhor. “Foi este forte sentido de generosidade, justiça e tolerância dos que vieram à procura de melhores condições de vida na cidade que permitiu colmatar as enormes carências que se faziam sentir nas aldeias pelos seus compatriotas”.

A festa regionalista, que teve lugar na sede da Casa da Comarca, na Rua da Fé, em Lisboa, e que durou pelo dia fora, contou também com as presenças da vice-presidente da Câmara, Paula Dinis, dos vereadores Luís Almeida e Érica Castanheira, bem como dos presidentes de Juntas/União de Freguesia e de vários representantes de associações regionalistas, que mereceram por parte de Luís Paulo Costa rasgados elogios. “É louvável o compromisso de servir as suas populações que as coletividades continuam a levar por diante, assumindo-se como verdadeiras aliadas do poder local na luta pelo crescimento e pelo desenvolvimento do território, através de pequenas mais tão importantes obras”.

## Investimento de 300 mil euros em construção de ETAR em Sanguinheda e substituição de rede de abastecimento de água em Secarias



A Câmara Municipal de Arganil lançou, no passado dia 23 de dezembro, o concurso público para a empreitada de construção da Estação de Tratamento de Águas Residuais (ETAR) em Sanguinheda e Substituição de Rede de Abastecimento de Água em Secarias.

Com um preço base de cerca de 300 mil euros e um prazo de execução de 180 dias (seis meses), estas duas intervenções visam aumentar a qualidade dos serviços de abastecimento e saneamento prestado à população do concelho, permitindo, em simultâneo, melhorar substancialmente o efluente libertado para o meio hídrico e, assim, contribuir para a preservação do ambiente.

A construção da ETAR e da estação elevatória compacta para elevação de águas residuais em Sanguinheda, na freguesia de S. Martinho da Cortiça, dotadas de avançada tecnologia para o tratamento de efluentes, vai aumentar o nível de tratamento dos

esgotos e a reutilização de águas residuais, garantindo condições ambientalmente seguras.

Por sua vez, a intervenção no sistema de abastecimento de água em Secarias visa a reabilitação parcial da rede, através da substituição e extensão das condutas mais antigas. Considerando não só a redução das perdas de água no sistema de distribuição como a diminuição de ocorrência de roturas, avarias e falhas, esta intervenção vai aumentar a fiabilidade do sistema de água e a eficiência do serviço prestado. As condutas de abastecimento de água a instalar terão uma extensão total de aproximadamente 1869 metros. A restante parte da rede de distribuição é relativamente recente, apresentando-se constituída por tubagens com diâmetro de 75mm.

Luís Paulo Costa, presidente da Câmara Municipal de Arganil, sublinha o esforço e contínuo empenho desenvolvido pela autarquia no sentido de dotar o concelho de uma rede de abastecimento de água e de saneamento de águas residuais cada vez mais eficaz e sustentável. “Esta empreitada faz parte de um conjunto muito alargado de intervenções que se destinam a renovar e revolucionar o processo de captação, tratamento e abastecimento de água em praticamente todo o território concelhio, servindo com mais qualidade, regularidade e eficiência os nossos municípios, através um investimento superior a 10 milhões de euros”.

## Arganil sobe 19 posições no Índice de Presença na Internet das Câmaras Municipais



O Município de Arganil surge na 44.ª posição do Índice da Presença das Câmaras Municipais (IPIC 2019), registando uma subida de 19 posições em relação à última edição do estudo (2016), levado a cabo pela Universidade do Minho, este ano em parceria com a Universidade das Nações Unidas e a Agência para a Modernização Administrativa.

A subida ao top 50 do ranking, composto pelos 308 municípios portugueses, reflete “o trabalho de proximidade que a autarquia se empenha em manter com os cidadãos, fazendo uso de uma ferramenta tão importante e poderosa nos dias de hoje como é a Internet”, frisa Luís Paulo Costa, presidente da Câmara, destacando “o forte envolvimento e o desempenho dos colaboradores na criação e contínua atualização dos conteúdos, mantendo os municípios informados através do portal autárquico”.

Revelando-se satisfeito com a melhoria na classificação do IPIC, depois de em 2016 Arganil se encontrar na 63.ª posição e em 2014 na 104.ª, o autarca diz estar consciente de que há ainda muita margem para crescer em matéria de presença na Internet. “O objetivo do Município de Arganil passa por melhorar e aumentar o nível de qualidade das interações com os municípios, porque cidadãos informados são os melhores aliados no desenvolvimento e promoção do concelho e na afirmação das suas inúmeras potencialidades”.

O IPIC 2019 é uma avaliação independente, elaborada através da observação direta dos 308 websites camarários, avaliados e classificados com base em 31 indicadores, agrupados em 4 critérios distintos: conteúdos: tipo e atualização; Acessibilidade, navegabilidade e facilidade de utilização, Serviços online e Participação. O período de recolha e avaliação a que se reporta o estudo decorreu entre os meses de novembro de 2018 e maio de 2019.



Presidente da Câmara Municipal de Arganil  
**Luís Paulo Costa**

Caro(a) Arganilense,

O ano de 2020 marca o início da segunda metade do mandato e, tendo tido já oportunidade de fazer os devidos balanços, esta é a altura de olhar para o futuro e de realçar que continuamos tão ou mais motivados e empenhados do que no primeiro dia de governação para continuar a fazer de Arganil um concelho melhor, mais coeso e desenvolvido. Valorizando todos os recursos e beneficiando de todo o potencial do nosso território, vamos continuar a trilhar o caminho da captação de investimento e criação de emprego; do desenvolvimento do setor do turismo, criando mais respostas criativas e inovadoras que projetem a imagem de Arganil em diferentes dimensões; da valorização e revitalização do território, que perspetive de forma integrada as suas diversas valências. Estamos convictos que é esta a direção certa para reforçar a competitividade e o desenvolvimento de Arganil, invertendo a tendência de baixa densidade populacional do território e garantindo qualidade de vida e futuro a todos os que escolhem o nosso concelho para viver.

É também tempo de revisitar, neste primeiro boletim de janeiro, as iniciativas, projetos e obras que marcaram o último mês do ano de 2019. Destaque para as festividades e celebrações de Natal, vividas tão intensamente um pouco por todo o concelho, em particular no coração de Arganil, com a quarta edição do Mercado de Natal. E numa altura marcadamente solidária, foi com grande orgulho que aceitámos o convite para acolhermos o lançamento regional da campanha «Dê Troco a Quem Precisa», incentivando à reconhecida generosidade dos nossos munícipes.

Dezembro ficou igualmente marcado pela homenagem prestada pela autarquia à Casa da Comarca de Arganil, com a entrega da Medalha de Ouro do Concelho, a propósito do seu 90.º aniversário. Esta homenagem encerra o ciclo de distinções aprovadas na Reunião de Câmara de 3 de setembro de 2019, depois dos tributos prestados a Antonino Bicho, vice-presidente do Centro Social e Paroquial do Sarzedo, e a Carlos Barbosa, presidente do ACP. Realce, ainda, para a celebração do 223.º aniversário da Biblioteca Municipal Miguel Torga, para uma nova edição da Desafios Picos do Açor, que fez com que todos os trilhos viessem dar a Arganil, e para a subida de quase 20 posições da autarquia no Índice da Presença das Câmaras Municipais.



### Luís Paulo Costa apresentou boas práticas municipais na Expo Conferência da Água

O presidente da Câmara Municipal de Arganil, Luís Paulo Costa, foi orador convidado no Fórum de Excelência dos Serviços de Águas durante a 14.ª edição da Expo Conferência da Água, que decorreu entre os dias 10 e 12 de dezembro, em Lisboa. O evento é organizado anualmente pelo jornal Água&Ambiente e reúne agentes e profissionais da área, para debaterem desafios, oportunidades e os principais temas que marcam a atualidade do setor da água.

Durante o segundo dia da conferência, Luís Paulo Costa abordou as boas práticas desenvolvidas pelo município de Arganil, em particular no que concerne à evolução contabilística dos serviços de água no município, com vista a assegurar o reporte de contas em condições validáveis. Luís Paulo Costa evidenciou que “o município tem vindo a aperfeiçoar a sua contabilidade, sobretudo a contabilidade analítica, sendo um dos fatores mais importantes no reporte de contas à ERSAR [Entidade Reguladora dos Serviços de Águas e Resíduos], disponibilizando informação de acordo com o solicitado e com um elevado grau de confiança”.

Enquanto entidade gestora dos serviços de abastecimento de água, saneamento de águas e recolha de resíduos urbanos, a autarquia pretende “continuar a destacar-se enquanto exemplo em matéria de regulação económica, através da concretização de medidas que permitam disponibilizar serviços de águas e saneamento de qualidade, a um preço justo e devidamente adaptado ao poder de compra dos nossos munícipes”, assegurou o autarca.

Para além de Luís Paulo Costa, foram também oradores no painel “A regulação económica dos serviços de água de entidades gestoras em modelo de gestão direta” Miguel Nunes (ERSAR), Rita Silva (ERSAR), Lídia Lopes (Águas de Sintra) e Carlos Martins (Águas do Alto Minho e ex-Secretário de Estado do Ambiente).

A Expo Conferência da Água, que se realiza há consecutivamente 14 anos e que é apontada como o grande encontro anual do setor da água em Portugal, contou com a participação da Secretária de Estado do Ambiente, Inês Costa, a quem coube a responsabilidade de abordar a dimensão dos desafios e as ações necessárias e prioritárias da política da água, apontando as mudanças a esperar na nova legislatura.



### Câmara de Arganil celebra protocolo de «Gestão da Bacia Hidrográfica do Rio Ceira face às Alterações Climáticas»

Luís Paulo Costa, presidente da Câmara Municipal de Arganil, procedeu à assinatura do contrato do projeto “Gestão da Bacia Hidrográfica do Rio Ceira face às Alterações Climáticas”, no passado dia 18 de dezembro, em sessão decorrida na sede da Administração da Região Hidrográfica do Centro, em Coimbra.

O projeto, que tem a duração de três anos e compreende um investimento de 2,6 milhões de euros, suportado pelo EEA Grants 2014-2020, mecanismo financeiro do Espaço Económico Europeu, tem como entidade coordenadora a Região Hidrográfica do Centro, da Agência Portuguesa do Ambiente, e como parceiros, além de Arganil, os municípios de Góis, Lousã e Pampilhosa da Serra. Estão abrangidos pela intervenção 120 quilómetros lineares do rio Ceira, que nasce na Serra do Açor, perto da aldeia do Piódão, e desagua no Mondego a montante de Coimbra.

Baseado numa abordagem ambiental inovadora, o projeto visa consciencializar as populações locais para a mitigação e adaptação das suas atividades às alterações climáticas, encontrando soluções naturais para regularizar o caudal do rio Ceira, por forma a reduzir a probabilidade de ocorrência de cheias.

De acordo com o Ministro do Ambiente e da Ação Climática, João Pedro Matos Fernandes, que presidiu à cerimónia de assinatura do protocolo, o objetivo é ter “um rio vivo, que corre naturalmente no seu leito mas que tem os travões certos quando a água vem em maiores quantidades”.

Luís Paulo Costa aponta a importância da intervenção, realçando a componente de prevenção e proteção que lhe está associada. “Com a implementação deste projeto, assente em soluções naturais, as praias fluviais e as zonas de lazer concentradas ao longo do Rio Ceira vão ver aumentada a sua resiliência e capacidade de resposta face às consequências das alterações climáticas”.

Na sessão de assinatura do protocolo e de apresentação do projeto estiveram também presentes os presidentes das Câmaras Municipais de Góis, Lurdes Castanheira, da Lousã, Luís Antunes, da Pampilhosa da Serra, José Brito, bem como o presidente da Agência Portuguesa do Ambiente, Nuno Lacasta, o presidente da Universidade do Porto, João Falcão e Cunha, e a diretora norueguesa para a Proteção Civil, Cecilie Daae.

## Mercado de Natal voltou a animar o centro da vila de Arganil



A magia do Natal voltou a pairar sobre o centro da Vila de Arganil com a realização da 4ª edição do Mercado de Natal. Entre casinhas de venda de produtos endógenos e artesanais, foram quatro dias de animação constante quer para os mais pequenos, quer para os mais graúdos.

Ainda que as condições meteorológicas tenham pregado algumas partidas durante a sua realização, foi ainda assim possível levar a efeito as atividades e animações programadas, algumas com felizes improvisos como o foi a atuação de Carla Bernardino. Com alguma humidade no ar, esta atuação tornou-se ainda mais envolvente e mágica a partir do varandim do edifício da Câmara Municipal, que, com toda a iluminação circundante, se revelou um verdadeiro postal de Natal.

Com uma programação transversal e diversificada, houve espaço para toda a gente na programação deste Mercado de Natal. Mais uma vez, pode contar-se com os fantásticos e já bem famosos Jogos do Hélder que, um tanto ou quanto desafiantes, colocaram miúdos e graúdos à prova, numa amena competição que potenciou o contacto entre gerações. Também presente esteve o projeto Costurar Valores, que durante o fim-de-semana incentivou adultos e crianças à criatividade ensinando a confeccionar os seus próprios embrulhos através da reciclagem de tecidos. O Pai Natal e o seu duende ajudante também não faltaram à chamada, sendo constantemente requisitados pelos mais novos

que insistentemente foram dizendo o quão bem se portaram este ano. Para que deste mercado levassem já uma prenda, a Kukus Kids foi incansável, qual fábrica de Natal a desenvolver bonitas esculturas em balões e pinturas faciais à altura da época.

Passaram ainda pelo palco do Mercado de Natal, os Caracola, trio de caracóis cantores que animaram as visitas das escolas; a Casa da Criança de Arganil com a interpretação da música “Falalalala”, os AFDixie grupo da Associação Filarmónica de Arganil; um conto de Natal com interpretação de Aurora Martins e Isabel Luzio ao redor da fogueira e muito participado pelos mais pequenos; o coro do Colégio Bissaya Barreto com bonitos cânticos de Natal; o grupo de catequese de Arganil, que interpretaram à fogueira alguns cânticos da quadra; o grupo de teatro TEIA da Associação CUME com uma abordagem interessante e inédita da visita ao menino Jesus; o Quinteto de Sopros – Ensaios de Noite, formação pertencente à Filarmónica Progresso e Pátria Nova de Coja; os alunos do Atelier de Piano, numa mostra do seu talento ao piano; a escola de dança da Associação E-Motion e, para aquecer um pouco ao som da sua música, os Não há 2 sem 3, banda de covers que não deixou ninguém parado, tal não foi a animação.

E porque o Natal é também feito de sabores, foram realizados alguns showcookings nos quais foram dadas algumas ideias para confeccionar na consoada. O curso de cozinha/pastelaria do Instituto de Emprego e Formação Profissional de Arganil, ao comando do chef

Nuno Ribeiro confeccionou e deu a provar os tão típicos “Sonhos de Natal”. Uma delícia foi dizendo quem provou. Rosa Frias e Liliana Almeida trouxeram não uma mas duas receitas deliciosas, Broinhas de Batata e Bolo de Natal com os tradicionais frutos secos e cristalizados e, Rita Silva, com bolachinhas de manteiga amassadas e elaboradas com a preciosa ajuda das crianças. Entre amassar e comer, as bolachas acabadas de sair do forno não chegavam a arrefecer.

Ainda enquadrado neste evento esteve também estacionada a “Caravana dos Valores”, um recurso pedagógico móvel da Universidade dos Valores, que se materializa num espaço lúdico com jogos e atividades interativas para crianças e jovens e que pretende a reflexão específica dos valores no desporto. A vinda desta caravana inseriu-se no projeto “Inspira-te: O teu sucesso determina o teu futuro”, no âmbito da Prevenção do Abandono Escolar e Promoção do Sucesso Educativo da Região de Coimbra e que ao longo do ano tem levado a crianças e pais inúmeras atividades e sessões pedagógicas.

Foram quatro dias mágicos vividos num cenário de fantasia, onde houve espaço para muita confraternização e convívio, para a partilha e companheirismo, símbolos que caracterizam a verdadeira essência do Natal e que nem a chuva, que de vez em quando teimava em aparecer, refreou.

## “Cantares de Natal e Janeiras” percorreram aldeias do concelho de Arganil



A iniciativa “Cantares de Natal e Janeiras 2019” encerrou com uma arrebatadora atuação do Orfeon Maestro Alves Coelho em Cerdeira, no passado dia 5 de janeiro, completando assim a sua 2ª edição.

Integrada na programação de Natal do Município de Arganil, esta iniciativa teve como protagonistas os grupos Tuna de Cantares de Coja, Tuna Popular de Arganil, Tuna de São Martinho da Cortiça e Orfeon Maestro Alves Coelho, que este ano se associou também à expressão de uma tradição que se mantém viva nas memórias de infância de todos.

Entre os dias 15 de dezembro de 2019 e 5 de janeiro de 2020, estes grupos levaram às localidades de Pomares, Piódão, Cepos, Benfeita, Pombeiro da Beira e Cerdeira a sua música, com o objetivo não só de evocar uma das mais apreciadas e expressivas tradições associadas à quadra natalícia como, em simultâneo, de descentralizar a oferta de atividades culturais, proporcionando o acesso à cultura a públicos distintos e impossibilitados de se deslocar, preservando assim a identidade do povo de Arganil, a comunhão e a partilha entre gerações.

A Câmara Municipal agradece a todas as Juntas e Uniões de Freguesia de cada uma das localidades onde decorreram as atuações, bem como aos grupos musicais envolvidos nesta iniciativa, dando-lhes os parabéns pelas matinés de grande qualidade proporcionadas em cada uma das aldeias onde se apresentaram.

## 23º Aniversário da Biblioteca Municipal Miguel Torga



A festa dos 23 anos da Biblioteca Municipal decorreu entre os dias 4 e 6 de dezembro com vários eventos programados para públicos diversificados.

Durante os 3 dias, a festa foi especialmente dedicada às crianças com a vinda dos autores Manuela Ribeiro, Paulo Santos e Fernando Marques Pereira, que as encantaram com a apresentação dos seus livros infantis.

No primeiro dia, as comemorações contaram também com poesia e histórias contadas pelas crianças. Foram ditas bonitas palavras sobre a aniversariante e, como Biblioteca é sinónimo de livro, foi aberta a exposição “Vamos imaginar... o que pode ser, para ti, um livro” com trabalhos realizados pelo público infantil e juvenil. No final cantou-se os Parabéns à Biblioteca, com direito a bolo de aniversário para todos os presentes.

No dia 6 e a fechar as comemorações, pode assistir-se à apresentação do livro “Uma força da natureza: Aida Bruno Coelho 1937-2016”. Com a presença da Vice-presidente Paula Dinis e Directora do Agrupamento de Escolas de Arganil, Anabela Soares, este livro, da autora Dalila de Jesus Guerrinha, leva-nos a conhecer a professora Aida Bruno Coelho através das suas criações literárias e musicais. Um exemplo de coragem e perseverança contra as limitações que a cegueira, que a atingiu aos 4 anos de idade, lhe ditou durante toda a vida. Um livro que vale a pena ler e meditar.



## FUNDO ASILO, MIGRAÇÃO E INTEGRAÇÃO



### MIGRAÇÕES

Assistimos nas últimas décadas a um significativo crescimento da comunidade estrangeira no concelho de Arganil, e foi inteiramente conscienciosos do tamanho do desafio que essa nova realidade acarreta que prontamente assumimos a missão e a responsabilidade de receber, acolher e integrar aqueles que chegam ao nosso território, criando condições para que se sintam em casa.

Foi com base nessa forte e primordial pretensão de promover o bem-estar da comunidade migrante que o Município empreendeu todos os esforços nos últimos dois anos, desenvolvendo uma política local de acolhimento, integração e fixação, baseada na igualdade de oportunidades, na equidade no acesso a bens e serviços e no combate à discriminação. Estamos plenamente convictos de que é esse o caminho para fazermos do movimento migrante um fator de progresso e desenvolvimento do nosso concelho.

Da saúde à educação, passando pela cultura e pela cidadania e participação cívica, as ações e iniciativas promovidas fizeram de Arganil um concelho mais inclusivo e mais enriquecido pela diversidade e singularidade cultural de todos e de cada um dos cidadãos estrangeiros que viram e veem no nosso concelho o novo ponto de partida para construir o seu - o nosso - futuro.

O Presidente da Câmara / The City Council's President,

### MIGRATIONS and Interculturality

In recent decades we have witnessed a significant growth of the foreign community in the municipality of Arganil, and we were fully aware of the size of the challenge this new reality brings with it, and we readily assume the mission and responsibility of receiving, welcoming and integrating those who arrive in our territory, creating conditions for them to feel at home.

It was on the basis of this strong and primordial desire to promote the well-being of the migrant community that the Municipality has undertaken all its efforts in the last two years, developing a local policy of reception, integration and settlement, based on equal opportunities, equity in access to goods and services and the fight against discrimination. We are fully convinced that this is the way to make the migrant movement a factor of progress and development of our council.

From health to education, culture and citizenship and civic participation, the actions and initiatives promoted have made Arganil a more inclusive council, enriched by the diversity and cultural uniqueness of each and every foreign citizen who has seen and sees in our council the new starting point to build their - our - future.



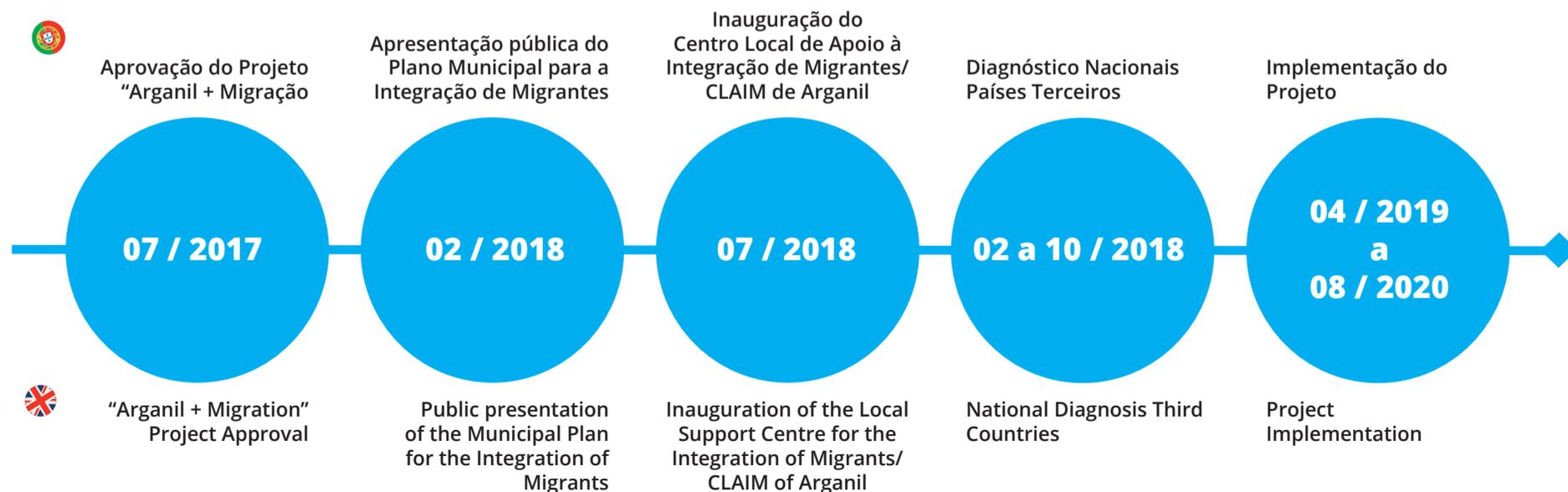
# ARGANIL + MIGRAÇÃO

### Projeto "Arganil + Migração - O que é?"

O projeto "Arganil + Migração", que integra o Plano Municipal para Integração de Migrantes de Arganil (2017-2020) visa, através do envolvimento de diversas entidades (públicas e privadas) concelhias, dos parceiros do projeto e da mobilização da comunidade de acolhimento e da população estrangeira, implementar ações que se revelem promotoras de um eficaz acolhimento, integração e fixação da comunidade estrangeira no concelho. Constituiu prioridade deste projeto de integração social da população imigrante ou de origem estrangeira, os Nacionais de Países Terceiros (NPT), residentes ou recém-chegados ao concelho de Arganil.

### "Arganil + Migration" Project - What is it?

The "Arganil + Migration" project, which is part of the Arganil Municipal Plan for the Integration of Migrants (2017-2020) aims, through the involvement of various entities (public and private) in the municipality, the project partners and the mobilization of the host community and the foreign population, to implement actions that prove to be promoters of an effective reception, integration and settlement of the foreign community in the municipality. The priority of this project for the social integration of the immigrant population or those of foreign origin, Third Country Nationals (NPT), residents or new arrivals in the municipality of Arganil.



## Que Ações foram já realizadas? / What Actions have already been carried out?

**Evento "A Cultura é de Todos"**  
28 de abril 2019 

Decorreu um evento cultural, com a apresentação de um espetáculo musical de Fado que, simbolicamente, marcou o arranque de um conjunto de ações que serão desenvolvidas ao longo do ano, promotoras da valorização da coesão social e da interculturalidade. Contou com mais de 100 participantes.

**Event "Culture belongs to everyone"**  
28 April 2019 

A cultural event took place, with the presentation of a Fado musical show that symbolically marked the beginning of a set of actions that will be developed throughout the year, promoting social cohesion and interculturality. It had over 100 participants.



### Conceção e Distribuição do Guia de Acolhimento "Arganil Acolhe"

Elaborado na língua portuguesa e inglesa, o guia contempla informação útil sobre respostas e contactos de diversos serviços existentes no concelho de Arganil (e.g., autarquia, educação, saúde, segurança social, emprego, autoridade tributária,...).

### Conception and Distribution of the "Arganil Acolhe" Welcome Guide

The guide is in Portuguese and English and includes useful information on answers and contacts of various services in the municipality of Arganil (e.g., local authority, education, health, social security, employment, tax authority,...).

### Divulgação das Respostas Municipais para Migrantes

Elaboração de folheto informativo, redigido na língua inglesa e portuguesa, para que a comunidade estrangeira conheça a existência de serviços/projetos que lhes podem prestar apoio e orientação em diversas áreas e facilitar a sua integração e fixação no concelho, como é o caso do Centro Local de Apoio à Integração de Migrantes de Arganil (Balcão Único do Município de Arganil) e do Projeto "Arganil + Migração", cofinanciado pelo Fundo para o Asilo, a Migração e a Integração (FAMI).

### Dissemination of Municipal Responses to Migrants

Preparation of an information leaflet, written in English and Portuguese, so that the foreign community may be aware of the existence of services/projects that can provide them with support and guidance in various areas and facilitate their integration and settlement in the municipality, such as the Local Support Centre for the Integration of Migrants in Arganil (One-Stop Desk of the Municipality of Arganil) and the "Arganil + Migration" Project, co-financed by the Asylum, Migration and Integration Fund (FAMI).



### Conceção e distribuição do "Guia de Acolhimento à Escola" 21 de maio de 2019

Elaboração de guia dirigido às crianças/alunos imigrantes em idade escolar, a frequentar ou a iniciar a frequência nas escolas do Agrupamento de Escolas de Arganil e aos seus pais/encarregados de educação. Inclui conteúdos sobre o sistema educativo português, rede de estabelecimentos de ensino, oferta formativa disponibilizada, alimentação escolar, transporte escolar, apoios sociais disponíveis, ou outras, facilitando uma comunicação eficiente entre as escolas e as famílias, a valorização da interculturalidade e os direitos das crianças/jovens.

### Conception and distribution of the "School Welcome Guide". 21 May 2019

Preparation of a guide for immigrant children/students of school age to attend or start attending the schools of the Arganil Grouping of Schools and their parents/guardians. It includes content on the Portuguese educational system, the network of educational establishments, the training offered, school meals, school transport, available social support, or others, facilitating efficient communication between schools and families, valuing interculturality and the rights of children/young people.



### Comemoração do Dia Mundial da Diversidade Cultural para o Diálogo e o Desenvolvimento

Ação desenvolvida na Escola Básica Prof. Mendes Ferrão, em Côja, integrou todos os alunos da Escola Básica n.º 1 de Pomares e de Côja, alunos da Escola Básica 2,3 Prof. Mendes Ferrão, bem como alunos que se encontram em ensino doméstico, nas freguesias de Benfeita e Pomares. Contou com 230 participantes.

### Celebration of World Day of Cultural Diversity for Dialogue and Development

The action developed in the Basic School Prof. Mendes Ferrão, in Côja, integrated all the students of the Basic School no. 1 of Pomares and Côja, students of the Basic School 2,3 Prof. Mendes Ferrão, as well as students who are in domestic education, in the parishes of Benfeita and Pomares. It had 230 participants.

### Desenvolvimento de uma ação de sensibilização/informação que visa incentivar a inscrição de imigrantes no CEFPPIN e os capacitar para uma eficaz inserção no mercado de trabalho 24 de julho de 2019

Foram realizados 2 Focus Group exploratórios, para levantamento de necessidades no âmbito da procura ativa de emprego, direitos e deveres laborais, contribuições para a segurança social, reconhecimento de qualificações e competências escolares e profissionais, programas de apoio ao empreendedorismo/criação de negócio próprio.

Ambas as reuniões resultaram num levantamento das necessidades sentidas neste âmbito, percebendo-se diferentes motivações entre os dois grupos: a procura ativa de emprego, muito associada à sua condição de legalização, bem como a obtenção de conhecimentos sobre direitos e deveres laborais, contribuições para a segurança social, reconhecimento de qualificações e competências escolares e profissionais, programas de apoio ao empreendedorismo/criação de negócio próprio.

Todos os presentes puderam vivenciar momentos de confraternização e convívio, numa efetiva troca de sinergias, que fomentou a valorização da diversidade cultural concelho.



### Festival Intercultural 16 de junho de 2019

O evento realizou-se no dia 16 de junho de 2019 em Côja e constituiu uma mostra cultural da gastronomia, artesanato, dança e música de diferentes Países, contando com a adesão de 23 participantes, entre aqueles com nacionalidade portuguesa (11) e estrangeira (12).

A animação do dia contou com a participação de três grupos musicais e um grupo de animação de rua, também estes compostos de diferentes nacionalidades que, encantaram o vasto público presente, que fez questão de não abandonar o Festival até ao seu término.

Todos os presentes puderam vivenciar momentos de confraternização e convívio, numa efetiva troca de sinergias, que fomentou a valorização da diversidade cultural concelho.

### Intercultural Festival 16 June 2019

The event took place on 16 June 2019 in Côja and constituted a cultural exhibition of gastronomy, handicraft, dance and music from different countries, with the participation of 23 participants, among those with Portuguese (11) and foreign (12) nationality.

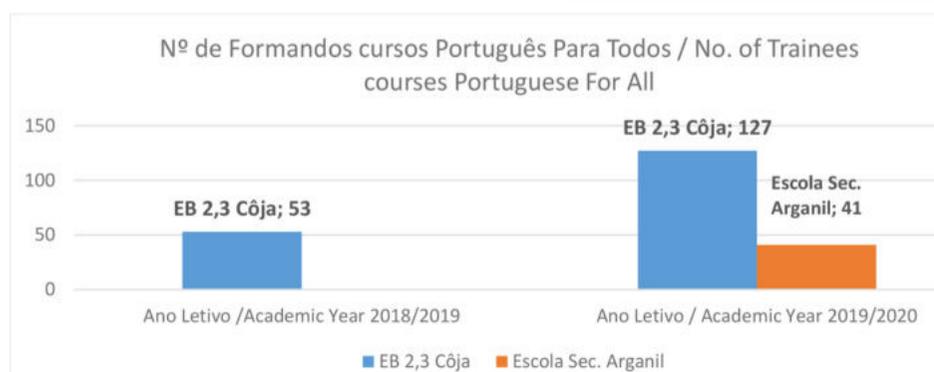
Three musical groups and a street animation group, also composed of different nationalities, took part in the day's animation, enchanting the vast audience present, who made a point of not leaving the Festival until its end.

All those present were able to experience moments of fraternization and conviviality, in an effective exchange of synergies, which encouraged the appreciation of the cultural diversity of the municipality.

### Development of an awareness-raising/information action to encourage the registration of immigrants in CEFPPIN and enable them to effectively enter the labour market 24 July 2019

Two exploratory Focus Groups were carried out to survey needs in the area of active job search, labour rights and duties, social security contributions, recognition of school and professional qualifications and skills, entrepreneurship support programmes/own-business creation.

Both meetings resulted in a survey of the needs felt in this field, perceiving different motivations between the two groups: the active search for employment, much associated with their condition of legalisation, as well as obtaining knowledge about labour rights and duties, social security contributions, recognition of qualifications and school and professional skills, support programmes for entrepreneurship/own-business creation.



### Divulgação dos Cursos de Aprendizagem e Cultura da Língua Portuguesa Julho de 2019

Em articulação com o Agrupamento de Escolas de Arganil, foi efetuada a divulgação dos Cursos de Português Para Todos que são disponibilizados pelo Agrupamento de Escolas de Arganil, sobressaindo o aumento significativo de formandos inscritos para o presente ano letivo.

### Dissemination of Portuguese Language Learning and Culture Courses July 2019

In articulation with the Arganil Schools Grouping, the courses Portuguese for All that are made available by the Arganil Schools Grouping were publicized, highlighting the significant increase in the number of students enrolled for the current school year.



### Realização de evento cultural no âmbito do “Racismo e a Não-Discriminação”

Momento de reflexão dedicado à importância da valorização da coesão social, da interculturalidade e do respeito pelos direitos humanos, com a presença de Luís Paulo Costa, presidente da Câmara Municipal, e de Cátia Almeida, coordenadora da Comissão para a Igualdade e Contra a Discriminação Racial, também em representação do Alto Comissariado para as Migrações.

Foi realizada uma Tertúlia, composta pelo Vereador do Pelouro de Ação Social, Luís Almeida, pelo Diretor-Executivo do ACES PIN, Avelino Pedroso, e pela Diretora do Agrupamento de Escolas de Arganil, Anabela Soares, e moderada por Elisabete Oliveira, coordenadora do concluído projeto CLDS 3G Arganil + Inclusiva. Os convidados partilharam as boas práticas efetuadas pelas diferentes entidades e os desafios que se colocam neste trabalho contínuo em prol da integração. A apresentação do documentário “Os Rostos da Migração”, realizado pela cineasta arganilense Joana Alves, com testemunhos de cidadãos nacionais de países terceiros e cidadãos portugueses a residir fora de Portugal, sobre como decorreu o seu processo de integração, as principais dificuldades sentidas e de que forma as ultrapassaram ou procuram ultrapassar.

### Holding a cultural event within the framework of “Racism and Non-Discrimination”

A moment of reflection on the importance of social cohesion, interculturality and respect for human rights, with the presence of Luís Paulo Costa, city council's president, and Dr. Cátia Almeida, coordinator of the Commission for Equality and Against Racial Discrimination, also representing the High Commission for Migration.

A Tertulia was held, consisting of the Councillor for Social Action, Luís Almeida, the Executive Director of ACES PIN, Avelino Pedroso, and the Director of the Arganil Schools Grouping, Anabela Soares, and moderated by Elisabete Oliveira, coordinator of the completed CLDS 3G Arganil + Inclusive project. The guests shared the good practices carried out by the different entities and the challenges posed in this continuous work towards integration. The presentation of the documentary “The Faces of Migration”, directed by the Arganil filmmaker Joana Alves, with testimonials from third country nationals and Portuguese citizens living outside Portugal, about how their integration process took place, the main difficulties they felt and how they overcame them or tried to overcome them.



### Exposição “Olhares sobre a Diversidade” 23 de novembro de 2019

Com o objetivo de consolidar um trabalho de continuidade, no âmbito das temáticas da interculturalidade, migração, prevenção do racismo e da discriminação, dando-se preferência pelo trabalho dirigido à população infanto-juvenil, toda a rede escolar concelhia foi envolvida nesta ação, que englobou trabalhos realizados pelos alunos do Agrupamento de Escolas de Arganil, desde a educação pré-escolar ao ensino secundário, sobre as temáticas escolhidas. Os três melhores trabalhos de cada ciclo de ensino (13 trabalhos no total) irão ser publicados num livro alusivo ao tema, disponibilizado na língua inglesa e portuguesa.

### Exhibition “Perspectives on Diversity” 23 November 2019

With the aim of consolidating a work of continuity, in the scope of the themes of interculturality, migration, prevention of racism and discrimination, giving preference to the work directed to the infant-juvenile population, the whole school network of the municipality was involved in this action, which included work done by the students of the Arganil Schools Grouping, from pre-school to secondary education, on the chosen themes. The three best works of each cycle (13 works in total) will be published in a book on the subject, available in English and Portuguese.



### RIGHTS AND DUTIES IN HEALTH



### Conceção e distribuição de uma brochura sobre direitos e deveres na área da saúde

Esta brochura reúne informações úteis sobre o acesso à saúde para cidadãos imigrantes, feita em colaboração com o Centro de Saúde de Arganil e elaborada na língua portuguesa e inglesa, reveladora da preocupação em chegar a todos e em promover a participação ativa dos cidadãos, evitando que a língua se revele um constrangimento.

Está a ser distribuída por diversos locais de referência para a comunidade estrangeira e em entidades públicas, bem como nas unidades de saúde concelhias.

### Design and distribution of a brochure on health rights and duties

This brochure gathers useful information on access to health care for immigrant citizens, made in collaboration with the Health Centre of Arganil and prepared in Portuguese and English, revealing the concern to reach out to all and to promote the active participation of citizens, avoiding that the language proves to be a constraint.

It is being distributed to various reference sites for the foreign community and in public entities, as well as in municipal health units.

## Que ações se vão realizar em 2020? / What actions will take place in 2020?

- Tradução de formulários úteis para a língua inglesa, utilizados por entidades que prestam apoio a cidadãos estrangeiros, nomeadamente NPTs, para facilitar o seu acesso a serviços essenciais.
- Divulgação dos regulamentos das áreas do urbanismo, saneamento e águas e de medidas e programas nacionais através da criação de uma brochura, que será disponibilizada na língua inglesa e portuguesa e que irá conter informação útil e sintetizada sobre estes serviços e de como podem aceder aos mesmos
- Desenvolvimento de uma ação de sensibilização/ informação que visa incentivar a inscrição de imigrantes no CEFPPIN e os capacitar para uma eficaz inserção no mercado de trabalho
- Promover uma ação de sensibilização junto a empresários locais e entidades do setor solidário
- Conceção e distribuição de uma brochura sobre direitos e deveres cívicos e políticos
- Formação na Área do Empreendedorismo Associativo
- Comemoração do Dia Mundial da Diversidade Cultural para o Diálogo e o Desenvolvimento (Maio)
- Festival Intercultural (Junho)
- Ação de sensibilização aos técnicos de saúde e pessoal de atendimento
- Realização de duas ações de sensibilização na área da saúde deslocalizadas pelo concelho (Março)
- Formação para técnicos de instituições e serviços locais na temática da interculturalidade

- Translation of useful forms into English, used by entities providing support to foreign nationals, namely NPTs, to facilitate their access to essential services
- Dissemination of regulations in the areas of urbanism, sanitation and water and of national measures and programmes through the creation of a brochure, which will be available in English and Portuguese and will contain useful and summarised information about these services and how to access them
- Development of an awareness/information action to encourage the registration of immigrants in CEFPPIN and enable them to effectively enter the labour market
- Promote an awareness-raising action with local entrepreneurs and solidarity sector entities
- Design and distribution of a brochure on civic and political rights and duties
- Training in the Area of Associative Entrepreneurship
- Celebration of World Day of Cultural Diversity for Dialogue and Development (May)
- Intercultural Festival (June)
- Awareness raising action for health technicians and care personnel
- Two health awareness-raising actions relocated by the municipality (March)
- Training for technicians of local institutions and services in the topic of interculturality

## Desafio Picos do Açor traz multidão a Arganil



Depois do sucesso alcançado com a primeira edição, o Desafio Picos do Açor voltou a fazer-se aos trilhos do concelho, nos dias 14 e 15 de dezembro. Com cerca de 1500 participantes de diferentes nacionalidades, a prova contou com dois atletas de Trail-Running de renome como embaixadores, que fazem diariamente da Serra do Açor o seu local de treino, Romeu Gouveia e o arganilense André Rodrigues

Com apoio do Município de Arganil, esta segunda edição do Desafio Picos do Açor contou com uma novidade a nível de provas, com a introdução da prova Açor Trail Kids, realizada no dia 14 de dezembro, e que possibilitou aos mais novos experienciar e fazer parte deste desafio.

A grande prova teve lugar no dia 15 de dezembro, com partida da Cerâmica Arganilense, que foi invadida não só por atletas como por apoiantes e familiares. O dia teve início com a prova dos 32 Km, que faz parte do circuito nacional da ATRP. Seguiu-se a caminhada de 10Km e a prova dos 18Km, que contou para o campeonato distrital da ADAC.

Alguns quilómetros, lama, chuva e pequenas quedas depois, os participantes exaustos mas satisfeitos destacaram a qualidade e dureza dos percursos, evidenciando a excelente organização de toda a prova, quer pela boa sinalização dos percursos, quer pela quantidade e localização dos postos de abastecimento. Muitas vezes referida foi também a beleza da paisagem e envolvimento da Serra do Açor, bem como a comodidade oferecida antes, durante e após a prova.



Razões estas que, aliadas ao esforço, ao empenho e dedicação da organização, patrocinadores e demais apoiantes, conduzem o Desafio Picos do Açor para o topo dos eventos de Trail-Running a nível nacional, permitindo de antemão o convite para integrar o novo circuito ATRP Pro League, como prova eleita para evento "master".

Luis Paulo Costa, Presidente da Câmara de Arganil, após o sucesso confirmado de mais uma edição, congratulou-se por "Arganil voltar a estar na ribalta do trail-running e na rota dos grandes eventos desta modalidade que tanto tem crescido no nosso concelho". Após um fim-de-semana em que "todos os caminhos vieram dar a Arganil", o autarca destaca "o potencial de crescimento da prova Desafio Picos do Açor", assegurando que o objetivo passa por trazer ainda mais atletas e mais pessoas ao concelho no próximo ano.

Luís Almeida, vereador do Desporto da autarquia, que acompanhou de perto o evento, enalteceu todo o envolvimento criado à volta da prova e a feliz junção de vontades, da qual resultou mais um desafio superado. "Esta é uma prova feita por atletas e para atletas, pensada ao mais ínfimo pormenor, permitindo que a Serra do Açor se torne num palco de excelência para a prática da modalidade".

Após todo o sucesso desta segunda edição, estão reunidas todas as condições para que em 2020 Arganil e a Serra do Açor, à semelhança do que acontece com o Rally de Portugal, passe a ser considerada a capital do Trail-Running, com o Desafio Picos do Açor.

## Projeto Costurar Valores esteve presente no "Fórum Circular" em Figueira de Castelo Rodrigo



O Município de Arganil esteve presente no passado dia 6 de dezembro, no "Fórum Circular", em Figueira de Castelo Rodrigo, com o projeto "Costurar Valores". A apresentá-lo esteve a Vereadora Érica Castanheira acompanhada de Manuela Sousa, representante da empresa Eco Sapiens, entidade executora do projeto.

À semelhança do Município de Arganil, com o projeto "Costurar Valores", o Município de Figueira de Castelo Rodrigo desenvolveu também um projeto financiado pelo Fundo Ambiental, no qual foi criado um sistema que recompensa a reutilização de desperdícios e a sua transformação em produtos de valor acrescentado, através da criação da moeda local - "Sustento" -, promovendo assim a adoção de práticas mais sustentáveis no uso eficiente e duradouro dos recursos.

No âmbito deste projeto e numa parceria com a Plataforma de Ciência Aberta, este "Circular" teve como objetivo, num formato participativo e de troca de ideias, partilhar boas práticas na área da Economia Circular e da Sustentabilidade, ao nível de municípios, universidades, associações, designers e artistas, promovendo uma rede de colaboração nesta área e discutindo de que forma poderão os processos de economia circular funcionar como uma alavanca para o desenvolvimento de produtos sustentáveis e de valor acrescentado, estimulando o envolvimento comunitário.

## Aquisição de livros para as Bibliotecas Públicas em 2019



O acervo literário das Bibliotecas Públicas do Concelho de Arganil foi este ano enriquecido, à semelhança dos transatos. Em resultado do investimento de cerca de dois mil euros por parte do Município foram adquiridos ao longo de 2019 cerca de 300 novas obras com o objetivo de manter a sua coleção atualizada dando assim resposta às necessidades de lazer, formativas e informativas dos seus utilizadores.

Do total de livros que este ano deram entrada nas Bibliotecas Públicas, destacam-se as ofertas de livreiros e editoras no âmbito da XXVI Feira do Livro de Arganil, bem como as doações de associações, autores e utilizadores, que também contribuíram para o enriquecimento da coleção. A receita resultante da 3ª edição da Feira do Livro Usado foi também ela utilizada para aquisição de obras literárias.

A biblioteca, tal como o seu fundo documental, é de todos nós e sendo a Biblioteca por excelência "uma casa para toda a vida", é gratificante verificar que é uma casa que cresce, evolui e acompanha os seus leitores, disponibilizando-lhes documentos novos, pertinentes e atuais.



Realizou-se no dia 2 de dezembro a terceira reunião anual da Comissão Municipal de Defesa da Floresta (CMDF) de Arganil, presidida pelo Município de Arganil, com a presença dos representantes da Assembleia Municipal, dos Bombeiros Voluntários de Arganil e Coja, da CAULE - Associação Florestal da Beira Serra, do Centro de Saúde de Arganil, da Guarda Nacional Republicana, do Instituto da Conservação da Natureza e das Florestas, I.P., da Redes Energéticas Nacionais, do representante das Freguesias do Concelho, do representante dos Baldios do Concelho, da Autoridade Nacional de Emergência e Proteção Civil, da Comissão de Coordenação e Desenvolvimento Regional do Centro, da Direção Regional de Agricultura e Pescas do Centro e da Comunidade Intermunicipal da Região de Coimbra.

A sessão teve como objeto a apresentação e análise do desenvolvimento do Plano Operacional Municipal de 2019, a inclusão de reservatório a construir em Alqueve na rede de pontos de água do Plano Municipal de Defesa da Floresta Contra Incêndios (PMDFCI), a emissão de parecer sobre a construção de um reservatório para apoio a combate a incêndios na Freguesia de Piódão, a análise e emissão de parecer a processos para edificação em espaço rural, no âmbito da aplicação dos n.ºs 4, 6, 10 e 11, do art.º 16.º do Decreto-Lei n.º 124/2006, de 28 de junho, na sua redação atual, entre outros assuntos de interesse.

## Município de Arganil comemorou o Dia Internacional das Pessoas com Deficiência na Piscina Municipal de Arganil

Inserido na comemoração do Dia Internacional das Pessoas com Deficiência, o Município de Arganil preparou uma sessão diferente destinada aos utentes da Associação Portuguesa de Pais e Amigos do Cidadão Deficiente Mental (APPACDM) de Arganil. Esta sessão foi baseada em exercícios de adaptação ao meio aquático e jogos aquáticos, proporcionando momentos de alegria e entusiasmo a todos os participantes.



## Município de Arganil promoveu campanha de esterilização gratuita de animais de companhia

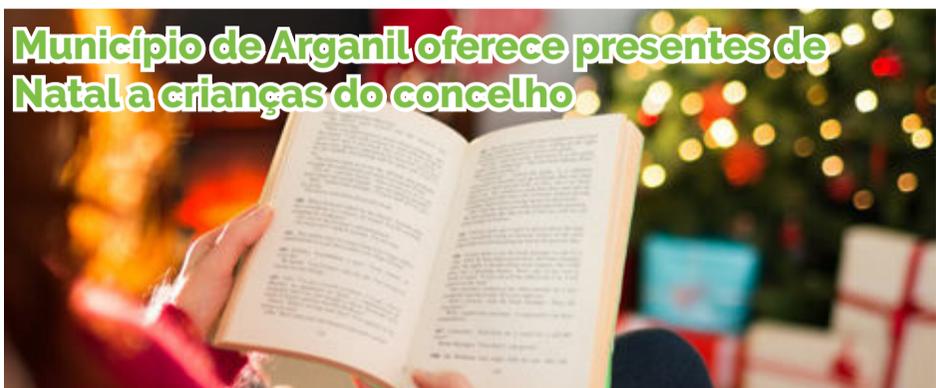


A Câmara Municipal de Arganil, seguindo as recomendações da Lei n.º 27/2016, de 23 de Agosto, que privilegia a esterilização como forma de controlo da população de animais errantes, promoveu uma campanha de esterilização gratuita de animais de companhia, que decorreu entre Agosto e Novembro. Esta ação “resulta do forte empenho desta autarquia na promoção não só da saúde pública como do bem-estar da população animal do concelho” destacou a Vereadora da Saúde da Autarquia, Paula Dinis.

As intervenções cirúrgicas de esterilização foram efetuadas no Centro de Atendimento Médico-Veterinário da região, num total de 322 e das quais: 28 em cães, 75 em cadelas, 65 em gatos e 154 em gatas. De realçar que a esterilização de 219 gatos errantes, machos e fêmeas, evitará o nascimento de inúmeras ninhadas indesejadas no concelho.

A Câmara Municipal de Arganil agradece a elevada adesão por parte dos seus munícipes, e principalmente a colaboração direta das Juntas de Freguesia na divulgação da campanha e encaminhamento das respetivas fichas de inscrição.

## Município de Arganil oferece presentes de Natal a crianças do concelho



Com a magia do Natal a fazer-se sentir pelos quatro cantos do concelho, a Câmara Municipal de Arganil fez chegar ao “sapatinho” dos mais novos centenas de fascinantes histórias de encantar. No total, foram mais de 530 os livros que a autarquia distribuiu pelas crianças da educação pré-escolar, incluindo as crianças do Jardim de Infância da Casa da Criança de Arganil, e pelos alunos do 1º ciclo do ensino básico que frequentam os diversos estabelecimentos de educação e ensino do concelho.

Através da oferta destes presentes às crianças do concelho, a autarquia pretendeu enaltecer o espírito natalício, por forma a manter e promover os valores desde sempre associados à quadra natalícia, como a solidariedade, a partilha e a comunhão familiar. “O Natal é uma das festas mais aguardadas e celebradas pelos mais novos, e o livro é dos melhores presentes que se podem oferecer, não só porque estimula a leitura desde cedo e contribui para a aquisição de conhecimentos das crianças, como convida à imaginação”, apontou Luís Almeida, vereador da Educação.

Para o autarca, “investir na Educação é também investir no sorriso das nossas crianças e enaltecer os mais nobres valores humanos e as tradições que ganham ainda mais expressão nesta quadra”. A entrega dos livros aos alunos dos Jardins-de-infância e EB1 de São Martinho da Cortiça, Pomares, Sarzedo, Pombeiro da Beira e de Arganil decorre durante as respetivas festas de Natal.

## Oposição - Bancada do Partido Socialista na Câmara Municipal de Arganil

Car@ Amig@,

Começamos por lhe desejar um 2020 que concretize as suas melhores expectativas.

Consideramos pertinente iniciar este ano de 2020 com um texto que desafie e encare os desafios do futuro próximo, relativamente a uma matéria para a qual os governantes do nosso município, infelizmente, não parecem estar muito vocacionados e sensibilizados. Trata-se do combate e adaptação às alterações climáticas.

A Presidente da Comissão Europeia anunciou recentemente o roteiro para tornar a Europa no primeiro continente neutro em carbono em 2050: o European Green Deal (Acordo Verde Europeu). Este Acordo reposiciona o compromisso da Comissão Europeia no combate às alterações climáticas, e os respetivos desafios ambientais, constituindo esta a tarefa definidora da atual geração.

O Acordo Verde Europeu é uma resposta a estes desafios crescentes e cada vez mais complexos. É uma nova estratégia de crescimento que visa transformar a União Europeia numa sociedade justa e próspera, com um ambiente moderno, uma economia competitiva e eficiente em termos de recursos, onde não há emissões líquidas de gases de efeito estufa em 2050 e onde o crescimento económico é dissociado dos recursos a usar.

Portugal assumiu de forma pioneira, a nível mundial, o compromisso de atingir a neutralidade carbónica até 2050, tendo aprovado o Roteiro para a Neutralidade Carbónica 2050, que contempla a trajetória de redução de emissões, as linhas de orientação para atingir este objetivo e os principais vetores de descarbonização nos vários setores da economia nacional. Portugal estabeleceu ainda metas ambiciosas para 2030 no contexto do Plano Nacional de Energia e Clima 2030, que contempla as políticas e medidas capazes de antecipar e assegurar o cumprimento das metas estabelecidas.

Nesta perspetiva, muitos municípios estão já a desenvolver estratégias de mitigação de emissões, quer através do conhecimento profundo dos riscos e da adoção de medidas mitigadoras, quer através da alteração de comportamentos dos cidadãos por via de ações de sensibilização e informação bem delineadas, ou da implementação generalizada de sistemas racionais de utilização de eletricidade e de água, entre outras.

Os municípios mais preocupados e com um pensamento mais estruturado sobre esta matéria decidiram mesmo constituir uma parceria designada Rede de Municípios para a Adaptação Local às Alterações Climáticas ([www.adapt-local.pt](http://www.adapt-local.pt)). Esta rede é liderada por municípios, mas também envolve instituições de ensino superior, centros de investigação, organizações não-governamentais e empresas, com a finalidade de dinamizar a adaptação local às alterações climáticas. A sua missão passa por iniciar um processo contínuo de elaboração de Estratégias Municipais de Adaptação às Alterações Climáticas, aumentando a capacidade dos municípios portugueses em incorporar a adaptação às alterações climáticas nas suas políticas de atuação, nos seus instrumentos de planeamento e nas suas intervenções. O Município de Arganil não faz parte desta rede...

De facto, o Município de Arganil não tem uma política definida de adaptação e combate às alterações climáticas. A postura do nosso município é “oportunistista”, na medida em que é destituído de proatividade, limitando-se a aproveitar, sem uma estratégia global definida, os apoios nacionais e comunitários existentes. E por vezes, nem mesmo os apoios existentes sabe ou consegue aproveitar.

Uma medida estratégica de adaptação às alterações climáticas passa pelo reconhecimento das condições ótimas que o território do concelho de Arganil possui para a produção de energia. Este potencial é plenamente

reconhecido pelas empresas que produzem energia elétrica através do vento e da água no nosso concelho. O Município de Arganil deveria igualmente reconhecer este potencial e iniciar um caminho de independência energética através de formas de produção de energia mais baratas e ao alcance do investimento municipal, com retorno a curto e médio prazo, tanto a nível financeiro como a nível da gestão dos espaços rurais. Referimo-nos designadamente ao aproveitamento energético do potencial solar, hídrico (micro) e da biomassa, que deveria ser um dos maiores desígnios de quem deveria governar com visão os destinos do nosso concelho.

No passado dia 25 de outubro, o Governo publicou o Decreto-Lei n.º 162/2019, que aprova o regime jurídico aplicável ao autoconsumo de energia renovável, o que constitui um progresso notável em matéria energética e enquadra na perfeição o que acabámos de referir.

Como nota final, e na sequência das ideias que aqui evidenciamos, chamamos a atenção do município de Arganil para o Programa de Apoio à Mobilidade Elétrica na Administração Pública que tem como objetivo promover a descarbonização e a melhoria do desempenho ambiental do Parque de Veículos do Estado. Visa apoiar, através do Fundo Ambiental, a aquisição de: (1) 1200 veículos elétricos, por substituição de veículos com mais de 10 anos, (2) postos de carregamento e (3) sistemas de georreferenciação e monitorização. O prazo para apresentação de candidaturas decorre até dia 31 de março.

Cordiais saudações,

Os Vereadores do Partido Socialista da Câmara Municipal de Arganil

Fernando Vale

Tyoga Macdonald

## Autarquia realizou ações de sensibilização sobre o bem-estar animal junto das escolas do 1º Ciclo do Ensino Básico



A Câmara Municipal de Arganil assinalou o Dia Mundial do Animal, celebrado a 4 de Outubro, com várias ações de sensibilização sobre o bem-estar animal, com o tema "Aprender com os animais", junto das escolas do 1º Ciclo do Ensino Básico do concelho. Esta iniciativa foi feita com a colaboração do Agrupamento de Escolas, sendo que a primeira ação de sensibilização decorreu na JI/EB1 de Arganil, sendo depois realizada nas restantes escolas do concelho.

Estas ações de sensibilização abordaram vários temas relacionados com os cuidados de saúde e higiene a ter na detenção de um animal de companhia, nomeadamente: alimentação, banhos, tosquiagens, desparasitação e vacinação. Pretende-se, através destas ações, dotar os mais novos de competências e aprendizagens decorrentes de práticas científicas e pedagógicas nas crianças, que se apresentem como os interlocutores privilegiados para alertar os adultos dos deveres e responsabilidades de ter um animal. Assim, pretende-se educar os mais novos para a necessidade de toda e qualquer intervenção que contrarie os maus tratos e abandono dos animais.

## Filarmónica Progresso e Pátria Nova de Coja participou nas Cerimónias do 1º de dezembro em Lisboa



A Filarmónica Progresso e Pátria Nova de Coja participou, pelo segundo ano consecutivo, no Desfile Nacional de Bandas Filarmónicas "1º de dezembro", que desde há 8 anos integra as Cerimónias Comemorativas da Restauração da Independência de Portugal, celebradas no dia 1 de dezembro, em Lisboa. A acompanhá-la esteve Paula Dinis, vice-presidente da Câmara Municipal de Arganil, e João Tavares, Presidente da União das Freguesias de Coja e Barril de Alva.

Ainda que sob condições climáticas pouco favoráveis, a Filarmónica de Coja não se embaraçou e, a par das 35 outras entidades participantes, desceu com toda a pompa e circunstância a Avenida da Liberdade, fazendo aquilo que sabe melhor, entoar magníficas peças ao comando do maestro Daniel Simões Gonçalves.

A apoteose final aconteceu após o desfile, na Praça dos Restauradores, culminando com a interpretação conjunta das bandas do Hino da Maria da Fonte, Hino da Restauração e Hino Nacional, sob a direção do maestro da Banda Sinfónica do Exército, Major Alexandre Coelho.

O Desfile Nacional de Bandas Filarmónicas mobiliza desde há 8 anos a esta parte, com o apoio dos delegados do "Movimento 1º de Dezembro" e da Confederação Musical Portuguesa, várias bandas filarmónicas de todo o país, prestando também uma merecida homenagem a esta prática musical e à sua importante ação formativa e cívica.

### EVENTOS

10 de Janeiro, 17h00  
**Exposição de Pintura "Por terras de Portugal"** de Zulmira Bento  
Átrio de Exposições Guilherme Filipe

10 de Janeiro, 19h30  
**Sorteio de cupões "Este Natal, Escolha o Comércio Local"**  
Salão Nobre da Câmara Municipal de Arganil

11 de Janeiro, 14h30  
**Formação: Treinar e dirigir em Portugal: contexto legal**  
Auditório Biblioteca Municipal Miguel Torga

14 de Janeiro, 19h30  
**Sessão de entrega de prémios "Este Natal, Escolha o Comércio Local"**  
Salão Nobre Câmara Municipal de Arganil

17 de Janeiro, 21h00  
**Apresentação do livro "O Meu Sonho" de Maria de Jesus Santos**  
Auditório da Biblioteca Municipal de Arganil

### FEIRAS

25 de Janeiro, 9h00  
**Feira de Velharias**  
Fonte de Amandos, Arganil

### CINEMA



10 de Janeiro, 21h30  
**Star Wars: A ascensão de Skywalker**  
Auditório da Cerâmica Arganilense



17 de Janeiro, 21h30  
**Jumanji: o nível seguinte**  
Auditório da Cerâmica Arganilense



19 de Janeiro, 16h00  
**A Ovelha Choné: a quinta contra-ataca**  
Auditório da Cerâmica Arganilense



24 de Janeiro, 21h30  
**O caso de Richard Jewell**  
Auditório da Cerâmica Arganilense



31 de Janeiro, 21h30  
**O Informador**  
Auditório da Cerâmica Arganilense

## Destaque para a Mata da Margarça em documentário apresentado em Benfeita



Foi no passado dia 30 de novembro apresentado, por ocasião das comemorações do Dia Mundial da Floresta Autóctone, celebrado a 23 de novembro, o primeiro episódio da série documental "1001 Margarças", de Pedro Lérias. Esta apresentação, que decorreu no edifício da Junta de Freguesia de Benfeita, teve o apoio não só desta Junta como do Município de Arganil e contou com as presenças da Vice-Presidente e Vereadora do Município, Paula Dinis e Érica Castanheira, respetivamente, bem como da Diretora do Departamento Regional de Conservação da Natureza e Biodiversidade do ICNF, Anabela Simões.

Estreado em outubro, o documentário gravado nas encostas da Serra do Açor retrata uma das viagens do autor à descoberta da floresta nativa de Portugal, num projeto que ambiciona enriquecer o conhecimento sobre a temática.

Neste primeiro episódio, intitulado: "O caminho da Margarça", Pedro Lérias leva-nos até à Mata da Margarça, dando a conhecer melhor o passado e o presente deste encantador exemplo de bosque nativo das encostas xistosas do centro de Portugal. Exemplo este que retrata o estado bem conservado da floresta autóctone portuguesa e, talvez, uma das matas mais antigas do continente, documentada desde o século XIII e que reflete a ocupação ao longo o tempo do nosso território.

Não indiferente aos devastadores incêndios de 2017 no concelho de Arganil, o autor dá ainda a conhecer, neste documentário de 6 episódios, um leque de iniciativas da sociedade civil que têm procurado responder a ameaças concretas à floresta: prevenção de espécies invasoras, criação de novas áreas e proteção das já existentes.

O projeto, cujo conceito, texto e apresentação são responsabilidade de Pedro Lérias, conta com realização, direção de fotografia e edição de Paulo Martinho, música de André M. Santos e masterização de som de A. José Martins.

## Luís Paulo Costa assinalou lançamento regional da campanha solidária "Dê Troco a Quem Precisa"



O lançamento regional da campanha solidária "Dê Troco a Quem Precisa" foi assinalado pelo presidente da Câmara Municipal de Arganil, Luís Paulo Costa, na Farmácia Alva, em Côja, no dia 17 de dezembro. Apelando ao espírito solidário e altruísta dos munícipes, o presidente da autarquia deu o exemplo, fazendo o seu donativo através de uma compra efetuada na Farmácia Alva, a única do concelho e uma das 57 farmácias no distrito de Coimbra a aderir à campanha promovida pelo Programa *abem*: Rede Solidária do Medicamento.

"Esta campanha tem o propósito muito louvável de ajudar as pessoas que precisam de medicamentos mas que não têm meios financeiros para os adquirir, com a particularidade de se tratar de uma rede com caráter solidário permanente e universal, que funciona durante todo o ano". No concelho, há atualmente 36 beneficiários *abem*., sendo que foram já cerca de 70 os munícipes que beneficiaram de apoio na compra dos seus medicamentos desde o início da adesão do Município ao Programa, em fevereiro de 2018. "É preciso garantir que as pessoas em situação de carência financeira tenham acessos aos medicamentos de que precisam regularmente e não apenas de forma pontual", frisou o presidente da autarquia.

As verbas resultantes das campanhas promovidas pelo programa *abem*., como a que se encontra a decorrer, complementam aquilo que é o esforço financeiro realizado individualmente pelo município de Arganil e pelos outros 11 municípios do distrito e Coimbra que integram a rede *abem*.. "São gestos simples que, individualmente, não custam muito, mas que somados fazem a diferença na vida das famílias com baixos rendimentos", concluiu.

## Vencedores do Concurso "A minha árvore de Natal"



Estão encontrados os vencedores do concurso "A Minha Árvore de Natal", que este ano desafiou a criatividade da comunidade, incentivando-a à criação de uma árvore de natal com materiais reutilizáveis. Sensibilizando a população para a importância da sustentabilidade ambiental, a iniciativa contou com sete trabalhos, que enfeitaram e alegraram as ruas da vila e o átrio da Câmara Municipal durante o período natalício. Responderam ao desafio da autarquia instituições, associações e mesmo membros singulares da comunidade, evocando e celebrando um dos mais expressivos símbolos do Natal.

Após a votação, partilhada entre votos no facebook e votos de um júri composto por um representante da Rádio Clube de Arganil, um representante da entidade organizadora, Câmara Municipal de Arganil, e um representante da Comunidade local, anunciamos os vencedores:

1º lugar: Árvore nº 6 – Jardim de Infância e Ensino Básico nº 1 de Pombeiro da Beira

2º lugar: Árvore nº 3 – Arlete Ferreira

3º lugar: Árvore nº 1 - Unidade Residencial Divino Salvador de Pombeiro da Beira

Relembra-se que os prémios deste concurso eram respetivamente: 200€, 100€ e 50€ em vales de compras para utilização no comércio local.

A todos participantes o Município de Arganil endereça os mais sinceros parabéns, agradecendo a todos o genuíno empenho e compromisso na elaboração das suas peças, que embelezaram não só as ruas como o átrio do edifício nesta quadra natalícia.



## Férias de Natal 2019

O Município levou a cabo mais um programa de férias diversificado, em que o desafio a cooperação foram os "ingredientes" principais numa nova aventura no "bosque". O programa levado a cabo pela autarquia teve como objetivo proporcionar às crianças atividades em contexto lúdico, que lhes permitissem brincar e continuar a desenvolver competências psicossociais e individuais, tal como a sua relação entre pares de uma forma ativa.

As atividades realizaram-se em diferentes locais, com diversas temáticas, que foram desde o desporto à culinária, passando pela dança, teatro, ações solidárias e sociais. Para que tudo isto fosse possível, contamos mais uma vez com a excelente colaboração da CrossBox Açor e com os novos aventureiros que se juntaram a nós, Teia Júnior, E-motion Dance School e outros voluntários da nossa comunidade, que proporcionaram novas experiências às crianças em várias áreas.

## Sistema de Recolha Seletiva "Porta-a-Porta de Resíduos Urbanos Valorizáveis em Arganil"



### Como vai funcionar:

O projeto PRUVA abrange, nesta fase inicial, 700 famílias e 50 entidades do centro da vila de Arganil com produção de resíduos inferior a 1 100L/dia. O serviço será gratuito e operacionalizado através de veículos elétricos com circuitos predefinidos, com dias e horários previamente estabelecidos. Serão distribuídos pelo Município de Arganil contentores separativos: 2 contentores de 40L (amarelo e azul) por família e 2 contentores (amarelo e azul) de 140L por entidade, a quem se mostre interessado em aderir a este sistema.

### Como Aderir:

As inscrições, destinadas a residentes permanentes e a comércio e serviços da Vila de Arganil que pretendam aderir ao sistema, deverão consultar as normas de participação e efetuar a inscrição através do preenchimento dos formulários de adesão disponíveis em [www.cm-arganil.pt](http://www.cm-arganil.pt) e no Balcão Único do Município de Arganil a partir de 20 de janeiro.

Após a inscrição, os interessados serão posteriormente contactados para agendamento da entrega dos contentores e de uma ação de esclarecimento.

## 20 metros de Bolo-Rei em Coja para ajudar Casa dos Afectos



Coja esteve em festa no passado domingo, 5 de janeiro, com a 2ª edição do Bolo-Rei Solidário Gigante, que pretendeu mais uma vez, para além de perpetuar uma tradição e materializar os verdadeiros valores associados à quadra, a angariação de fundos através de donativos da comunidade, para a construção da Casa dos Afectos, um projeto da APPACDM – unidade funcional de Arganil. A organização coube ao Município de Arganil e teve a preciosa colaboração da União das Freguesias de Coja e Barril de Alva, de quatro pastelarias do concelho e do Agrupamento de Escuteiros de Coja. A estas comemorações juntou-se a RTP com emissões em direto a partir da Praça Alberto Vale para o programa "Domingo à Tarde", que não só deu a conhecer ao país o projeto em causa como mostrou algumas das tradições gastronómicas e culturais do concelho.

Mais uma vez, a colaboração, união e solidariedade das pastelarias "Café Argus", "Boutique da Tuxa", "O Pão Quente" e "Pérola de Coja" foi indispensável para levar a efeito esta iniciativa solidária que bateu o recorde do ano passado, no qual foram servidos 10 metros do bolo, com o dobro: 20 metros da iguaria mais típica desta quadra.

A tarde iniciou solarenga e convidada ao convívio. Ao som dos cantares da Tuna de Coja e com o precioso apoio do Agrupamento 696 – Corpo Nacional de Escutas de Coja, cujos elementos foram incansáveis e sempre cooperantes, cortava-se a primeira fatia e dava-se assim o mote para as comemorações do Dia de

Reis perante uma praça repleta.

Marcaram presença nos festejos com pequenas atuações, para além da Tuna de Cantares de Coja, a Tuna Popular de Arganil e as Filarmónicas de Arganil e Progresso e Pátria Nova de Coja. À assistir estiveram ainda os utentes do Centro Social e Paroquial de Coja e o Centro de Apoio à Família de Coja que, não indiferente à causa nobre que incitou esta iniciativa e simbolizando a efeméride em apreço, ofereceu à APPACDM Coimbra, na pessoa da sua Presidente, Dra. Helena Albuquerque, uma coroa gigante que tinha inscritas algumas quadras de afeto.

Não bastasse o caprichado e delicioso Bolo-Rei, esteve ainda presente a D. Celeste com os típicos e tradicionais sequilhos que foram dados a provar não só aos repórteres da RTP, como aos anfitriões desta festa, os utentes da APPACDM Arganil.

Não descurando o artesanato e mergulhando nas raízes e naquilo que caracteriza este concelho, José Pinheiro e Vanda Andrés expuseram para mostra, alguns dos seus trabalhos. Se por um lado tivemos as colheres de pau e as casinhas de Xisto do Piódão minuciosamente elaboradas por José Pinheiro, por outro lado Vanda Andrés deu a conhecer as "avós de Coja", bonecas feitas em palha, numa representação do quotidiano antigo.

A programação de Natal do Município de Arganil não poderia terminar de melhor forma do que abraçando uma causa tão nobre, que não só reuniu o concelho em torno de um tão característico símbolo como contribuiu para tão importante missão como o é a Casa dos Afectos.

## Recolha de Resíduos Volumosos (Monstros ou Monos)

### O que são Monstros ou Monos?

Os monstros ou monos são resíduos domésticos volumosos provenientes ou não de habitações que, pela sua dimensão, volume, forma ou peso, não podem ser recolhidos pelos meios normais de remoção.

**Exemplos de Monstros ou Monos:** móveis velhos; colchões; madeiras, loiças cerâmicas; fogões (não elétricos); sucatas; etc.

A recolha de monstros no Concelho de Arganil é gratuita e é efetuada pelas Juntas de Freguesia. Os resíduos são encaminhados para valorização ou eliminação, no Centro Integrado de Tratamento e Valorização de Resíduos Sólidos Urbanos gerido pela ERSUC, para valorização ou eliminação.

**Para saber mais informações sobre a forma como proceder deverá contactar a Junta de Freguesia da sua área de residência.**

**Não abandone os monstros ou monos na via pública ou em qualquer outro espaço público!**

**Dê-lhes o destino devido!**



#ARGANIL+SUSTENTÁVEL